

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 31 (1955-1956)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber 11

Atlantik-Überquerung in einer kleinen Segeljacht.
 Von Hans-Ulrich Scherrer 12

Foto: O. Fontana 17

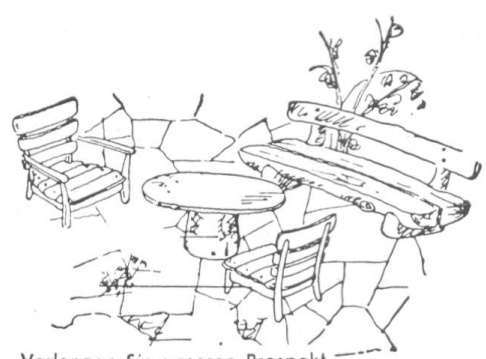
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi 21

Kinderweisheit 23

Schweizerischer Lebensstil im Zeitalter der Technik.
 Von Adolf Guggenbühl 24

Foto: Kurt Blum 28

Der kleine Familienfilm 30



Verlangen Sie unseren Prospekt

ANLIKER-Gartenmöbel
 machen Ihren Garten wohnlicher
 und sind dauerhaft

ANLIKER LANGENTHAL
 (063) 2 12 27
 BERN
 (031) 2 83 72



Aus unserem Kinder-Zeichenwettbewerb

Spieglein, - Spieglein an der Wand,
 Was ist das BESTE im ganzen Land?
 Alle sagen's, Gross und Klein, -
 Das kann nur **Weissenburger** sein!



Weissenburger
 Mineral- und Tafelwasser
 gesund - erfrischend - nicht kältend

| | |
|--|----|
| <i>Des Feldbergs liebeliche Tochter</i> | 35 |
| <i>Humor unterm Aktenstaub.</i> Von * * * | 36 |
| <i>Der Mann, der überall dabei sein muß.</i> Von * * * | 38 |
| <i>Der Jäger.</i> Von Maurice Zermatten | 54 |
| <i>Küchenspiegel</i> | |
| <i>6 Ratschläge für die Sommerküche.</i> Von Helen Guggenbühl | 81 |
| <i>Frau und Haushalt</i> | |
| <i>Wie man einen Familientag durchführt.</i> Von Marianne Naeff-Daeniker, Fritz Brunner-Lienhart, Jeanne Welte-Nigg, Annemarie Sonderegger-Grob | 85 |

Das Titelbild «Sich selber treu» stammt von Heinz Stieger



Weiß-bunte Bettwäsche

wirkt in unseren neuen Dessins wohnlich warm und ist dank kochechter Farben doch hygienisch einwandfrei. Bitte verlangen Sie Muster.

Pfeiffer & Cie.

Wäschefabrik, Mollis, Tel. (058) 4 41 64

Ladengeschäft Zürich

Pelikanstraße 36, Telefon 25 00 93

Eine Fahrt über die Grenzen . . .

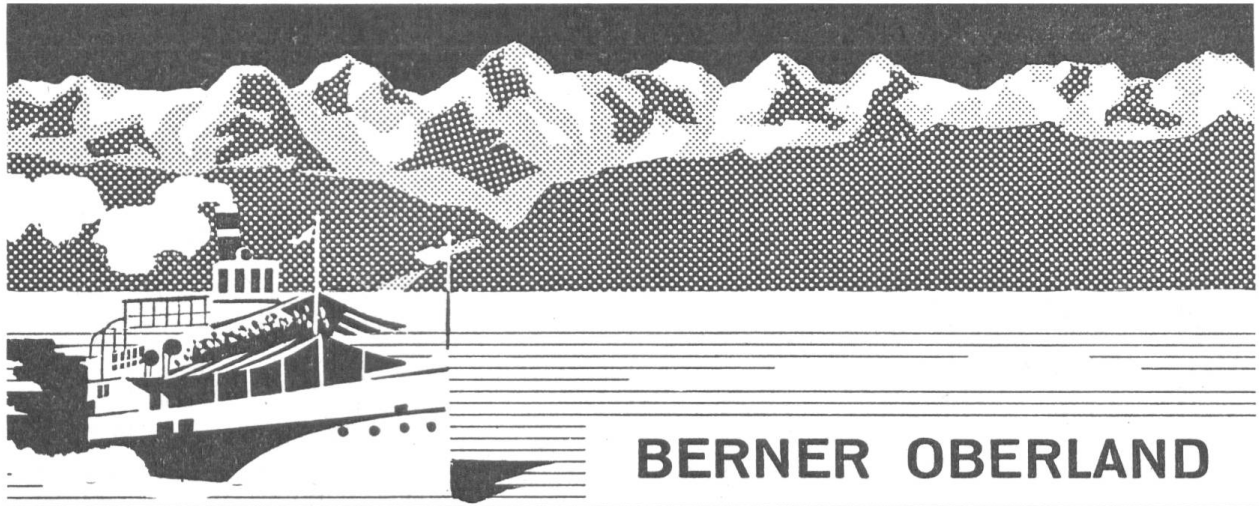
ist immer ein Erlebnis, das man nie vergisst, besonders wenn man die Schönheiten und Sehenswürdigkeiten der Welt, die man erleben durfte, im farbigen Kino-Filmstreifen mit nach Hause bringt. Die EUMIG-Kino-Kamera C 3 mit dem «magischen Auge», welches Fehlbelichtungen ausschliesst, macht das Filmen kinderleicht und sollte auf keiner Reise fehlen. Die EUMIG C 3 kostet nur Fr. 544.50.

Fragen Sie Ihren Photohändler.

filme+projiziere mit

eumig

Prospekte auch durch EUMIG,
Kunz & Bachofner, Grütlistrasse 44,
Zürich 2, Tel. (051) 25 15 27.



BERNER OBERLAND

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer

| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis | Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|-----------------------------|---------|--|--|---------|---|
| Adelboden | (033) | | Hospiz Pilgerruhe* . . . | 2 30 51 | ab 13.50 |
| Hotel Adler u. Kursaal* | 9 43 61 | 15.— bis 19.— | Hotel Weisses Kreuz* | 2 23 12 | ab 16.— bis 19.— |
| Hotel Bären* | 9 41 21 | 14.50 bis 19.— | Hotel du Lac* | 2 29 21 | 17.50 bis 22.— |
| Aesch ob Spiez | (033) | | Hotel du Nord* | 2 26 31 | 15.50 bis 21.— |
| Hotel Blümlisalp* | 7 52 14 | ab 11.50 alkoholfrei | Hotel Europe* | 2 12 41 | 120.— bis 130.— WP |
| Beatenberg | (036) | | Hotel Bahnhof- Engl. Hof* | 2 10 41 | 13.50 bis 16.— |
| Pension Rosenau | 3 02 70 | ab 9.50 | Hotel Pension Flora . . | 2 27 41 | 12.50 bis 13.50 |
| Kinderheim «Bergrösl» | 3 01 06 | 7.— bis 8.— | Hotel Beausite* | 2 13 33 | 13.50 bis 16.— |
| Bönigen | (036) | | Kandersteg | (033) | |
| Hotel-Pension | | | Hotel Doldenhorn° . . . | 9 62 51 | 12.— bis 15.— |
| Chalet du Lac | 2 20 41 | 11.50 bis 13.50 | Hotel Alpenblick° | 9 61 29 | 11.50 bis 15.— |
| Brienz | (036) | | Krattigen | (033) | |
| Hotel Rössli* | 4 11 45 | | Hotel Bellevue* | 7 56 41 | ab 12.— |
| Grindelwald | (036) | | Lauenen bei Gstaad | (030) | |
| Hotel Belvédère* | 3 20 71 | ab 16.— | Hotel Wildhorn | 9 61 12 | 12.50 bis 15.— |
| Au Rendez-vous | | tägl. Unterhltg. | Meiringen | (036) | |
| Restaurant Tea Room | 3 21 81 | Lunch ab 5.— | Hotel Baer* | 5 11 12 | 15.— bis 18.— |
| Gstaad | (030) | | Hotel Rebstock° | 5 17 41 | Z 4.— bis 5.— MZ 4.— bis 6.— |
| Posthotel Rössli* | 9 44 77 | ab 14.50 | Merligen am Thunersee | (033) | |
| Hotel National-Rialto* . | 9 44 88 | ab 14.50 | Hotel des Alpes* | 7 32 12 | 15.— bis 18.50 |
| Hohfluh - Hasliberg | (036) | | Hotel Beatus* | 7 35 61 | 15.— bis 18.— |
| Hotel Alpenruh* | 5 17 51 | 13.50 bis 16.— | Oberhofen a. Thunersee | (033) | |
| Goldern - Hasliberg | (036) | | Gasthof Pension | | |
| Hotel Pension | | alkoholfrei | Rebleuten | 7 13 08 | 11.— bis 12.50 |
| Gletscherblick* | 5 12 33 | 9.50 bis 12.50 | Hotel-Pension und | | |
| Hünibach bei Thun | (033) | | Restaurant Ländte* . . | 7 15 53 | 15.— bis 17.— |
| Pension Hünibach° | 2 28 13 | 12.50 bis 15.— | Hotel Kreuz* | 7 14 48 | 16.— bis 18.— T. P. |
| Interlaken | (036) | | Hotel Bären* | 7 13 22 | 12.— bis 15.— |
| Hotel Carlton* | 2 33 31 | 17.50 bis 23.— | Confiserie Tea-Room | | |
| Hotel Blume* | 2 31 31 | ab 15.— Z ab 5.— bis 8.50 | Brunner | 7 13 32 | feine Erfrischungen |

Ferien im Berner Oberland

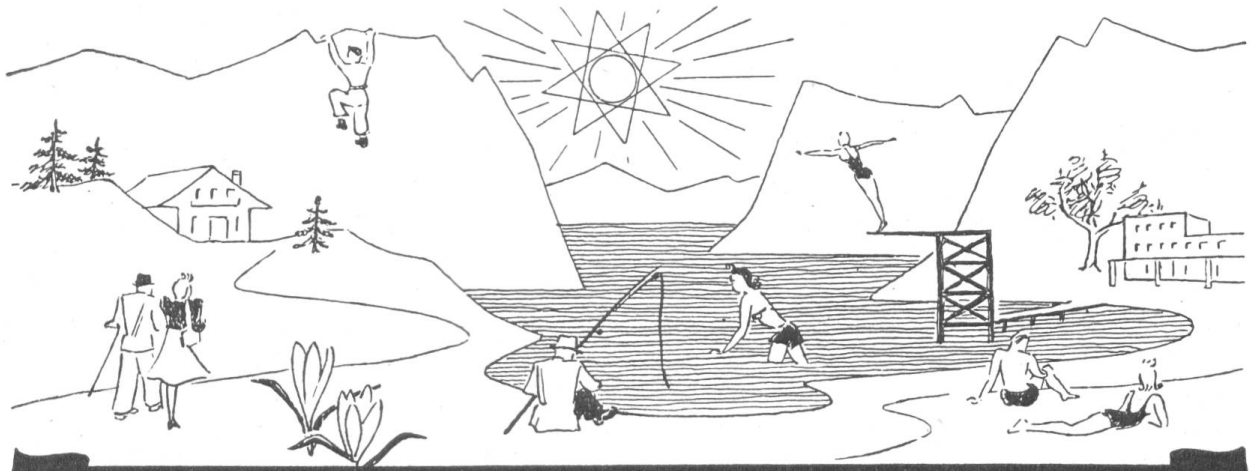
| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis | Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|--|------------------|--|---|------------------|---|
| Saanen Hotel Gross-Landhaus Kranichhof* | (030) 9 45 25 | 11.50 bis 13.50 | Thun Confiserie Tea Room Steinmann | (033) 2 20 47 | ab 13.50 16.50 bis 23.50 |
| Saanenmöser Hotel Bahnhof* | (030) 9 45 06 | ab 14.— | Hotel Krone | 2 10 10 | |
| Schönried Hotel Restaurant Bahnhof ⁰ | (030) 9 42 12 | 12.— bis 15.— | Hotel Falken* | 2 61 26 | |
| Sedrun Krone Sporthotel | (086) 7 71 22 | 15.— bis 20.— | Thun Hotel Bären* (alkoholfrei) | (030) 2 59 03 | Z 5.— MZ 2.30 bis 3.50 |
| Sigriswil Hotel Adler* | (033) 7 35 31 | ab 13.— | Alkoholf. Restaurant Thunerstube* | 2 34 52 | Z 4.50 bis 5.— MZ 2.30 bis 3.— |
| Spiez Hotel Bahnhof- Terminus* | (033) 7 51 21 | ab 15.— | Hotel Emmental* | 2 23 06 | Z ab 4.50 MZ ab 4.— |
| Hotel Krone* Hans Mosimann | 7 62 31 | 15.— bis 19.50 Mz à la carte | Wengen Hotel Falken* | (036) 3 44 31 | ab 16.50 ab 15.— |
| Suppenalp ob Mürren Berghaus Flora | (036) 3 47 26 | 10.— bis 11.— | Hotel Silberhorn* | 3 41 41 | |
| | | | Wilderswil Hotel Alpenrose* | (036) 2 10 24 | 14.60 bis 18.— P |
| | | | Hotel Bärghuus* | 2 31 06 | 12.— bis 15.— |
| | | | Gasthof Pension Sternen | 2 16 17 | ab 10.— |

Ferien im Tessin

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ⁰ Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer

| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis | Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|---|------------------|--------------------------------------|--|------------------|---|
| Airolo Tea Room Bar Beffa | (094) 9 22 66 | Café, Lunch | Lugano-Lido-Cassarate Strandhotel Seegarten* | (091) 2 14 21 | ab 20.— |
| Gandria Hotel Schönfels | (091) 2 21 22 | 12.50 | Lugano-Cassarate Hotel du Midi au Lac* | (091) 2 37 03 | 14.— bis 19.— |
| Locarno-Orselina Hotel Orselina* | (093) 7 12 41 | 16.50 | Lugano-Castagnola Hotel Müller* | (091) 2 70 33 | 17.— bis 25.— |
| Pension Stella* | 7 16 31 | ab 13.50 | Hotel Boldt* | 2 46 21 | 14.— bis 19.— Z mit Privatbad |
| Lugano Hotel International au Lac* | (091) 2 13 04 | 20.— bis 24.— Z 5.— | Lugano-Paradiso Esplanade Hotel Ceresio au Lac* | (091) 2 46 05 | 14.50 bis 18.— |
| Hotel Astro garni* | 2 26 56 | Mittag/Nacht- essen 4.— | Pugerna Restaurant-Dancing Caprino | (091) 3 74 73 | Spez.-Arr. für Gruppen |
| Rest. Berna-Galleria | 2 13 50 | ab 16.— | | | |
| Hotel Fédéral-Bahnhof* | 2 05 51 | | | | |



SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer

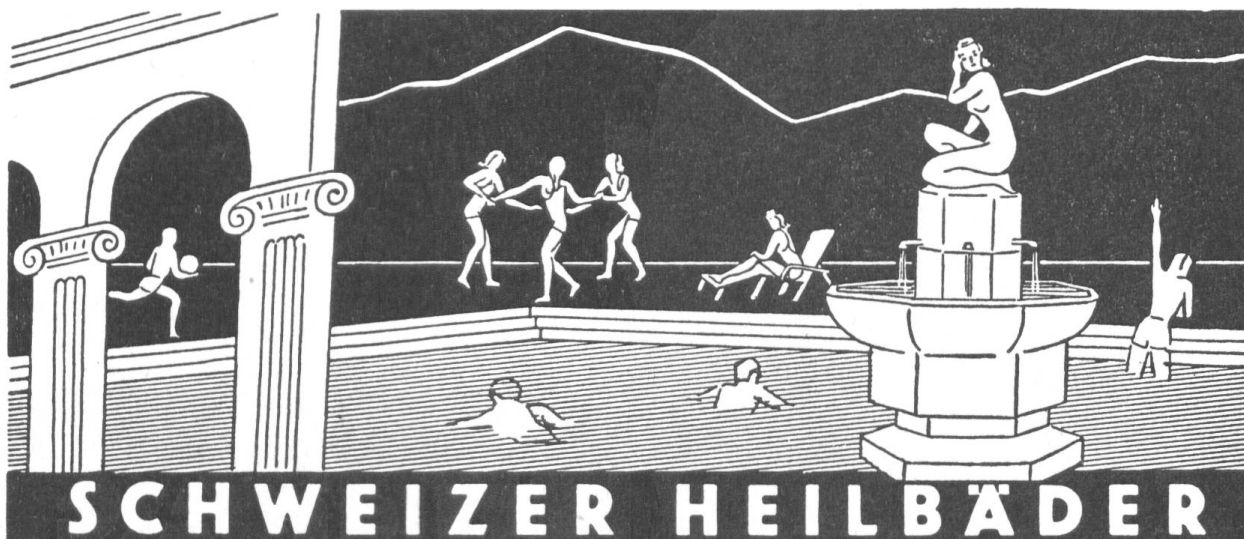
| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis | Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|---|----------|------------------------------------|---|----------|-----------------------------------|
| Alpnach-Stad | (041) | Z ab 4.50 | La Chaux-de-Fonds | (039) | Z ab 5.50 |
| Hotel Rössli* | 76 11 81 | Mittagessen 5.— Nachtmessen 5.— | Hotel de la Balance* | 2 26 21 | MZ ab 4.— |
| Altdorf | (044) | | Chexbres | (021) | |
| Tea Room Engel | 2 22 06 | Z ab 4.50 | Hotel Bellevue* | 5 80 81 | ab 14.50 |
| Gasthaus Walter Fürst* | 2 10 78 | Mittagessen ab 4.50 | Engelberg | (041) | |
| | | Z ab 5.— | Hotel Terrasse-Palace* | 74 11 37 | ab 19.50 |
| Hotel Rest. Höfli* | 2 21 97 | Hauptmahlzeiten ab 5.— | Einsiedeln | (055) | |
| | | ab 14.— | Hotel Steinbock | 6 17 91 | ab 12.50 |
| Hotel Krone* | 2 16 19 | Z ab 3.50 | Ebnat-Kappel | (074) | |
| Gasthaus Muther* | 2 11 39 | Mittagessen ab 4.— | Hotel Ochsen* | 7 28 21 | 13.— |
| | | Z ab 5.— | Flüelen | (044) | |
| Gasthaus Poli* | 2 14 66 | | Hotel Urnerhof* | 2 18 35 | 16.— bis 20.— |
| Arosa | (058) | | Flüeli-Ranft | (041) | |
| Hotel Carmenna* | 3 17 67 | 16.50 bis 26.— | Kur- und Gasthaus Flüeli-Ranft ° | 85 12 84 | 11.50 bis 14.— Garage |
| Les Avants - Sonloup | (021) | | Fürigen | (041) | |
| Hotel de Sonloup* | 6 34 35 | 14.— bis 16.— | Hotel Fürigen* | 84 12 54 | 15.— bis 19.50 |
| Baden | (056) | | Genf | (022) | |
| Hotel Bahnhof* | 2 76 60 | Z ab 5.50 | Hotel du Rhône* | 2 05 40 | 32.— bis P |
| Heilstätte Schiff | 2 45 66 | MZ ab 4.40 | Hotel International- Terminus* | 2 80 95 | 15.— bis 18.— |
| Pension Sonnenblick | 2 24 09 | | Glion s/Montreux | (021) | |
| Brig | (028) | | Hotel de Glion* | 6 23 65 | 12.— bis 15.— |
| Hotel de Londres und Schweizerhof* | 3 15 19 | Z ab 4.50 MZ ab 4.50 | Goldiwil ob dem Thunersee | (033) | |
| Brunnen | (043) | | Hotel und Pension Blüemlisalp* | 2 36 22 | 13.— bis 14.— |
| Hotel Bellevue au Lac* | 9 13 18 | 14.— bis 20.— | Hotel Waldpark ° | 2 36 30 | 11.— bis 15.— |
| Hotel Belvédère garni* | 9 15 55 | Z ab 6.— | Gryon | (025) | |
| Kurhaus Hellerbad und Parkhotel* | 9 16 81 | 14.50 bis 20.— | Hotel La Barboleusaz* | 5 33 37 | 12.50 bis 13.50 |
| Hotel Brunnerhof ° | 9 17 56 | ab 14.— | Heiden | (071) | |
| Burgdorf | (034) | | Parkhotel* | 9 11 21 | 120.— bis 130.— Wochenpauschal |
| Rest-Bar-Krone | 2 34 44 | MZ ab 3.50 | Hotel Krone* | 9 11 27 | 13.— bis 18.— |
| Hotel Rössli* | 4 10 22 | ab 13.50 bis 17.50 | | | |
| Hotel Rütli* | 9 12 44 | ab 13.— | | | |

Sommerferien in der Schweiz

| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis | Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|---|----------|--|---|-------------------|--|
| Klausenstrasse Unterschächen | (044) | ab 11.— | Realp Hotel Post | (044) 6 72 93 | 11.50 bis 13.50 |
| Hotel Klausen | 6 11 52 | Z ab 2.50 | Richenthal Kurhaus u. Wasserheil- anstalt ° | (062) 9 33 06 | 9.50 bis 15.— |
| Klausenpass | | Z ab 4.— b. 4.50 | Riffelalp ob Zermatt Seilers Hotel Riffelalp* . | (028) 7 71 13 | 17.50 bis 28.— |
| Hotel Klausenpasshöhe . | 6 11 64 | MZ ab 5.— | Saas-Fee Hotel Mischabel* | (028) 7 81 18 | 12.50 bis 18.— |
| Urigen | | ab 14.— | Samedan Hotel Bahnhof- Terminus* | (082) 6 53 36 | 13.— bis 16.— P-Platz/Garage |
| Hotel Posthaus | 6 11 53 | Z ab 3.50 | Sarnen Hotel Metzgern* | (041) 85 11 24 | Z ab 4.50 |
| Klosters | (083) | | Confiserie-Café Rey-Haler | 85 11 67 | Lunch-Room |
| Grandhotel Vereina* . . . | 3 81 61 | 21.— bis 35.— | Hotel Peterhof ° | 85 12 38 | 10.50 bis 13.50 |
| Küsnacht | (051) | 16.50 | Tea Room Wyss | 85 15 23 | |
| Hotel Sonne* | 91 02 01 | Z ab 4.50 | Schaffhausen Hospiz-Hotel Kronenhof* | (053) 5 66 31 | ab 15.— |
| Lachen SZ | (055) | Pensionspreis ab 13.— | Sierre Hotel Château Bellevue* | (027) 5 10 04 | 16.50 bis 19.— |
| Seehotel Ochsen* | 3 75 44 | Z ab 4.50 | Stansstad Hotel Rössli* | (041) 84 12 76 | ab 12.— |
| Hotel Rössli | 3 73 43 | | St. Maurice Hotel de la Gare* | (025) 3 63 86 | Z ab 4.— MZ ab 4.— |
| Langnau i/E | (035) | ff Patisserie und Glaces ab 12.50 | Stoos Sporthotel u. Kurhaus ° . | (043) 3 15 05 | ab 14.— |
| Café-Conditorei | | | Sursee Hotel Schwanen* | (045) 4 10 44 | Z ab 5.50 M u. N 5.— |
| Hofer-Gerber | 2 10 55 | | Tarasp Hotel Pension Tarasp* . | (084) 9 14 45 | 14.— bis 21.— |
| Hotel Löwen* | 2 16 75 | | Vevey Hotel Pension de Famille* | (021) 5 39 31 | 11.50 bis 14.— |
| Lenzburg | (064) | Mittag- u. Nacht- essen ab 3.50 bek. Spez. Küche | Vitznau Hotel Flora* | (041) 83 31 30 | 12.50 bis 16.50 |
| Confiserie Tea Room | | | Hotel Kreuz* | 83 13 05 | 13.— bis 17.— |
| Kurt Bissegger | 8 18 48 | Z ab 8.— | Hotel Vitznauerhof* | 83 13 15 | W. A. ab 128.— Pensionspreis ab 16.— |
| Rest. Central | 8 17 35 | Mittagessen ab 5.50 | Walchwil Hotel Zugersee* | (042) 7 82 10 | ab 15.— |
| Hotel Krone* | 8 16 12 | 19.50 bis 27.— | Wassen Tea Room Regli | (044) 6 52 55 | Lunch |
| Luzern | (041) | 13.50 bis 17.— | Weggis Hotel Central a. See* . . . | (041) 82 13 17 | 15.— bis 20.— |
| Hotel u. Rest. Dubeli* . . | 2 06 13 | Z m. Radio u. Bad | Hotel Felsberg* | 82 11 36 | 13.— bis 17.— Eig. Parkplatz |
| Hotel St. Gotthard- Terminus* | 2 55 03 | 13.— bis 15.— | Weissenstein b/ Solothurn Hotel Weissenstein mit Kurhaus | (065) 2 17 06 | ab 15.— |
| Hotel Gambrinus* | 2 17 91 | 16.— bis 19.— | | | |
| Hotel Goldener Adler* . . | 2 00 74 | 13.— bis 15.— | | | |
| Hotel Johanniterhof* . . . | 3 18 55 | 16.— bis 19.— | | | |
| Hotel Mostrose und de la Tour* | 2 14 43 | 13.— bis 15.— | | | |
| Hotel du Théâtre* | 2 08 96 | 16.— bis 23.— | | | |
| Hotel Union | 2 02 12 | | | | |
| Montreux | (021) | 11.— bis 15.— | | | |
| Hotel-Pension Elisabeth* | 6 27 11 | | | | |
| Montreux - Clarens | (021) | 11.— bis 15.— | | | |
| Hotel du Châtelard* | 6 24 49 | | | | |
| Montreux - Territet | (021) | 5.— bis 7.50 o. B. 9.— bis 14.— mit Bad 15.50 | | | |
| Hotel Mont-Fleuri* | 6 28 87 | | | | |
| Villa Cicloire | 6 22 38 | | | | |
| Murten | (037) | ff Patisserie 12.— bis 13.— | | | |
| Tea Room Monnier | 7 25 42 | | | | |
| Hotel Enge* | 7 22 69 | | | | |
| Oltén | (062) | Z ab 6.50 M u. N 5.50 | | | |
| Hotel Schweizerhof* | 5 45 71 | | | | |
| Orsières | (026) | Z ab 3.50 MZ ab 4.50 | | | |
| Hotel des Alpes* | 6 81 01 | | | | |
| Ragaz | (085) | MZ ab 3.50 Tellerservice | | | |
| Speiserestaurant National | 9 13 04 | | | | |
| Rapperswil | (055) | Z 5.— bis 6.— MZ 3.50 bis 5.— | | | |
| Hotel Post* | 2 13 43 | | | | |

Sommerferien in der Schweiz

| Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis | Ort und Hotel | Tel. | Pensionspreis |
|--|------------------|---|--|-------------------|--|
| Winterthur Hotel Krone | (052) 2 19 33 | Pension 16.— bis 18.— Zimmer 6.— bis 8.— | Zug Restaurant Aklin Hotel Löwen | (042) 4 18 66 | 5.— bis 7.— Z ab 5.— Mz ab 4.50 |
| Yverdon Hotel du Paon ^o | (024) 2 23 23 | 13.50 bis 14.50 | Zürich Fremdenpension «Im Park»*, Kappeli- strasse 37 und 41 | (051) 23 27 60 | Einzelz. m. Bad, Tel., Radio ab 16.— Z ab 8.— m. Privat-WC |
| Weesen Strandhotel du Lac ^o | (058) 4 50 04 | Z 5.— bis 7.50 | Hotel du Théâtre Seilergraben 69* | 34 60 62 | |



SICHERN GESUNDHEIT UND LEBENSFREUDE

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ^o Teilweise fließendes Wasser

| Ort und Hotel | Tel. | Pension mit Zimmer von 3 Tagen an | Ort und Hotel | Tel. | Pension mit Zimmer von 3 Tagen an |
|--|--|--|--|--|--|
| Baden Hotel Adler* Hotel Bären* Hotel Hirschen* Hotel Ochsen* Hotel Post* Hotel Schwanen* Hotel Verenahof* | (056) 2 57 66 2 51 78 2 69 66 2 74 77 2 30 88 2 64 67 2 52 51 | 11.— bis 13.50 14.50 bis 19.— 11.— bis 14.— 14.50 bis 20.— 14.— bis 17.50 14.— bis 17.— 16.— bis 22.— | Gasthof Kreuz Pension Waldrand ^o Hotel Krone | 9 20 82 9 20 68 9 20 93 | 13.— bis 16.— 11.— bis 14.— 11.— bis 14.— |
| Bad Ragaz Pension Bergadler* Parkhotel Flora* Hotel Lattmann* Hotel Krone und Villa Louisa* Gasthof Ochsen ^o Hotel Soldanella* Hotel St. Gallerhof | (085) 9 18 13 9 19 87 9 13 15 9 13 03 9 14 28 9 15 10 9 14 14 | 12.50 bis 13.50 15.50 bis 20.— 16.50 bis 21.50 14.50 bis 17.— 13.— bis 16.— 11.50 bis 15.50 15.— bis 18.— | Mumpf Hotel Solbad Schöneegg* | (064) 7 22 40 | 13.50 bis 14.— |
| Ragaz Grand-Hotel Hof* | (085) 9 15 05 | 19.— bis 27.— | Rheinfelden Hotel Schützen* | (061) 87 50 04 | 16.50 bis 21.— |
| Lenk i/S. Pension Alpenruh* | (030) 9 20 64 | 11.— bis 14.— | Schuls Hotel Guardaval Hotel Filli Hotel Bahnhof | (084) 9 13 21 9 13 36 9 14 81 | 15.50 bis 22.50 15.— bis 21.— 11.— bis 15.— |
| | | | St. Moritz-Bad Hotel Bernina* Hotel Victoria Golf- Hotel garni Hotel du Lac | (082) 3 40 22 3 34 91 3 35 71 | 14.— bis 16.50 Z mit Frühstück ab 10.— 19.— bis 27.— |
| | | | Schinznach-Bad Pension Habsburg | (056) 4 43 44 | 15.— bis 18.— |



**Tuch AG Anzüge
sind Eigenfabrikation
vom Garn
bis zum
fertigen Modell.**

**Das bedeutet
günstige Preise bei
besten Stoffqualität
und
erstklassiger Verarbeitung,
das bedeutet
elegante Konfektion
und Maßkonfektion.**

166

Tuch AG

Arbon, Baden, Basel, Chur, Einsiedeln, Frauenfeld, Fribourg, St. Gallen, Glarus, Herisau, La Chaux-de-Fonds, Lenzburg, Luzern, Montreux, Olten, Romanshorn, Rüti, Schaffhausen, Schwyz, Sion, Stans, Wil SG, Winterthur, Wohlen, Wolhusen, Zug, Zürich, Zürich-Oerlikon

SCHILD AG., gleiche Verkaufsgeschäfte in: Bern, Biel, Interlaken, Thun